

# ACTION URGENTE

## RUSSIE. DEUX HOMMES ONT ÉTÉ ENLEVÉS EN INGOUCHIE

**Deux hommes, Akroman Ourgoutchiev et Oumalat Bersanov, ont été enlevés dans le village d'Ordjonikidzevskaïa, en Ingouchie (Russie), le 23 août vers 18 heures. Leurs ravisseurs pourraient être des membres de services des forces de l'ordre.**

Dans l'après-midi du 23 août, **Akroman Ourgoutchiev** a rencontré **Oumalat Bersanov** pour discuter de l'achat d'une voiture. Peu après, selon des témoins, deux véhicules de type Gazel, le type de véhicule généralement associé aux services de sécurité, et une Lada-Priora de couleur argentée aux vitres teintées sont arrivés au domicile d'Oumalat Bersanov. Les témoins ont retenu le numéro de la plaque d'immatriculation de l'un des Gazel, 491, et se souviennent que celui de la Lada-Priora commençait par un 2. Des hommes armés en civil, tous encagoulés sauf un, ont bondit hors des véhicules en criant « Restez où vous êtes ! » à Akroman Ourgoutchiev et Oumalat Bersanov. Selon les témoins, l'homme dont ils ont pu voir le visage était de type slave. Les ravisseurs ont frappé Akroman Ourgoutchiev à la tête avec un objet lourd. Il a perdu connaissance et ils l'ont jeté dans l'un des Gazel. Oumalat Bersanov a été passé à tabac avant d'être lui aussi poussé dans l'un des véhicules. Les ravisseurs sont ensuite repartis.

Les proches des deux hommes qui ont été enlevés sont allés voir la police et se sont adressés au procureur, au président et à d'autres responsables de la république d'Ingouchie mais n'ont obtenu aucune information à leur sujet. On ignore encore ce qu'il est advenu d'Akroman Ourgoutchiev et d'Oumalat Bersanov, où ils se trouvent, et si une enquête a été ouverte sur leur enlèvement.

### DANS LES APPELS QUE VOUS FEREZ PARVENIR LE PLUS VITE POSSIBLE AUX DESTINATAIRES MENTIONNÉS CI-APRÈS (en russe ou dans votre propre langue) :

- exhortez les autorités à ouvrir immédiatement une enquête efficace et impartiale sur l'enlèvement d'Akroman Ourgoutchiev et d'Oumalat Bersanov et à informer les familles de ces hommes des conclusions de ces investigations ;
- priez-les instamment de déterminer dans les meilleurs délais où se trouvent ces deux hommes et de garantir leur sécurité ;
- précisez que, si ces hommes sont détenus par l'un des organes des forces de l'ordre, ils doivent être inculpés d'une infraction reconnue et autorisés à consulter un avocat, ou libéré sur le champ.

### ENVOYEZ VOS APPELS AVANT LE 6 OCTOBRE 2011 À :

Président de la République d'Ingouchie

Yunus-Bek B. Yevkurov

Administration of the Head of the Republic  
of Ingushetia

Pr. Zyazikova, 12

Magas 386000

Republic of Ingushetia

Russie

Fax : +7 (8734) 55 11 29

Formule d'appel : *Dear Head of the Republic  
of Ingushetia, / Monsieur le Président,*

Ministre de l'Intérieur

Aleksandr E. Trofimov

Ministry of Internal Affairs of the Republic of

Ingushetia

ul. Kulieva, 14

Magas 386000

Republic of Ingushetia

Russie

Fax : +7 (8734) 55 01 28

Courriel : [aios-mvd-ri@yandex.ru](mailto:aios-mvd-ri@yandex.ru)

Formule d'appel : *Dear Minister, / Monsieur  
le Ministre,*

Procureur général

Yurii Ya. Chaika

ul. B. Dimitrovka, d. 15a

Moscow, GSP-3

107048

Russie

Fax : +7 (495) 692 17 25

Courriel : [prgenproc@gov.ru](mailto:prgenproc@gov.ru)

Formule d'appel : *Dear Prosecutor General, /*

*Monsieur le Procureur général,*

**Veillez également adresser des copies aux représentants diplomatiques dans votre pays (adresse(s) à compléter).**

Nom(s), adresse(s), numéro de fax, courriel, formule d'appel

Vérifiez auprès de votre section s'il faut encore intervenir après la date indiquée ci-dessus. Merci.

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



# ACTION URGENTE

## RUSSIE. DEUX HOMMES ONT ÉTÉ ENLEVÉS EN INGOUCHIE

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

L'Ingouchie et le Caucase du Nord dans son ensemble sont le théâtre de violences armées, et les conditions de sécurité sur place sont précaires. Des groupes armés lancent des attaques sporadiques contre des agents des forces de l'ordre, mais visent également des civils. La réaction des autorités s'appuie fortement sur les forces de l'ordre (police, services secrets et armée) - qui ne font preuve d'aucune transparence et ne sont pas tenues de rendre des comptes à l'opinion publique. Elles travaillent souvent incognito, en particulier dans le cadre d'opérations qualifiées d'antiterroristes. Selon des informations nombreuses et persistantes, des agents des forces de l'ordre ont recours en toute impunité à des méthodes illégales pour lutter contre la violence armée. Par ailleurs, les violations des droits humains sont systématiques en Ingouchie et dans tout le Caucase du Nord. Des cas de disparition forcée, de détention illégale, de torture et de mauvais traitements, et d'exécution extrajudiciaire sont régulièrement signalés dans la région.

Amnesty International a reçu de nombreuses informations indiquant que des personnes avaient été arrêtées en Ingouchie, à leur domicile ou dans la rue, par des agents des forces de l'ordre cagoulés qui ne portaient pas d'insigne et n'avaient fourni aucune justification pour leurs actes. Les autorités finissent parfois par reconnaître que ces personnes ont été détenues par les forces de l'ordre mais, dans de nombreux cas, les personnes en question ont « disparu » et on est sans nouvelles d'elles car les autorités ne mènent pas d'enquête efficace et ne les recherchent pas. Parfois, les personnes « disparues » sont retrouvées mortes après quelque temps. Il arrive que les autorités prétendent que les victimes leur ont opposé une résistance armée et ont été tuées dans une fusillade impliquant des représentants des forces de l'ordre. Toutefois, dans certains cas, les éléments de preuve suggèrent que ces personnes ont été torturées avant d'être victimes d'exécutions extrajudiciaires.

Noms : Akroman Ourgoutchiev et Oumalat Bersanov

Genre : hommes

AU 257/11, EUR 46/037/2011, 25 août 2011

**AMNESTY**  
**INTERNATIONAL**

